

Rouhling

Informations

135

Déc.
2020



Fresque réalisée
en août 2020 par :

Alexis
Camille
Gulia
Julien
Madison
Noah
William
Elodie
Evelyne
Daniel
Vito



BIODIVERSITÉ & ECOLOGIE
C'EST NOTRE NATURE

La nature est notre richesse il faut la
préserver

Taxi Stéphane

06.75.20.17.66



TONI Stéphane

9, rue des Marguerites
57200 BLIES-EBERSING

**Commune de rattachement
Rouhling**

**Transport de malades en position assise
Tous types de transports**

**Toutes distances
7 jours / 7**

Déplacements privés et professionnels / Navette aéroports et gares
Transports de colis urgents / Transport de malades en position assise

(consultations, hospitalisation, cures...)

Tél 06 75 20 17 66 / 03 87 06 19 80

E-mail : taxistephane57@orange.fr

Sommaire

- p. 2 Etat Civil
- p. 5 La page financière
- p. 6 Au conseil municipal
- p. 8 Les chantiers
- p. 9 Les projets
- p. 10 Faits marquants
- p. 11 La maison de retraite
- p. 12 Histoire
- p. 15 Nouvelles de BST
- p. 16 De tout un peu
- p. 18 La maison lorraine
- p. 19 Rpam
- p. 20 Echos des écoles
- p. 22 Périscolaire et animations
- p. 25 Votre bibliothèque
- p. 26 Vie Associative
- p. 31 En bref

Rouhling Informations n° 135
 Décembre 2020
 Imprimé par Carre Graph
 Impression 06 70 82 83 79

Le mot du maire

Dans mon premier éditorial du mois de juin, j'évoquais, en parlant de la crise sanitaire, "le bout du tunnel", en pensant comme beaucoup d'entre nous, que la période estivale marquerait la fin de la pandémie.

J'étais loin d'imaginer que six mois après et à la veille des fêtes de fin d'année, nous n'aurions toujours pas atteint ce bout du tunnel. De nombreux événements et manifestations, qu'ils soient publics ou privés, ont été annulés ou réduits au strict minimum.

Cette pandémie, qui s'éternise en nous privant de notre totale liberté d'aller et venir, sera malheureusement encore le quotidien avec lequel il faudra courageusement composer durant l'hiver qui se profile, et ceci avec la plus grande incertitude sur le dénouement.

Cependant la vie continue, et les six premiers mois du nouveau mandat ont défilé, avec comme objectif pour la nouvelle équipe municipale, de rattraper les retards liés à un calendrier électoral très décalé et de mettre en place la ligne de conduite pour les années à venir. Ainsi en quatre séances de conseil municipal, ce ne sont pas moins de 63 délibérations ou avis qui ont été approuvées par les nouveaux élus.

Rouhling Info, votre bulletin communal, a précisément pour objectif de vous résumer l'essentiel de cette actualité. Il donne également l'occasion de mettre à l'honneur des Rouhlingeois qui se sont particulièrement illustrés dans le cadre de leurs activités professionnelles ou de bénévoles. Enfin, on soulignera tout particulièrement, les efforts réalisés dans les domaines de l'animation et de la vie associative pour le divertissement, le sport et la culture, apportant à tous un peu de bien-être et d'évasion dans ces périodes de contraintes et de privation.

Plus que jamais, en cette année qui finit malheureusement comme elle a commencé, la solidarité et la fraternité doivent guider nos actes. Dans l'espoir que les fêtes de fin d'année, soient à nouveau l'occasion de rassembler les familles dans la chaleureuse ambiance de Noël, je vous souhaite d'ores et déjà une année 2021 placée sous le signe de la santé et d'un moral retrouvé.

Jean-Luc EBERHART
 Maire de Rouhling



état civil

du 16 juin
au 15 novembre 2020

Anniversaires

Heureux anniversaire et meilleurs vœux de longévité à :

Mesdames :

- Stéphania PRZYBYLSKI née KOSMALA, 91 ans le 25 juillet,
- Cécile FERSING née EBERHART, 84 ans le 28 juillet,
- Maria DORA née BARANYI, 85 ans le 1er août,
- Marie JUNG née THIRY, 80 ans le 04 août,
- Ascencion NAVARRO née MOHEDANO, 82 ans le 07 août,
- Marie HAAG née BOCK, 88 ans le 07 août,
- Antoinette BOUR, 96 ans le 11 août,
- Marie FERSING née WERNETT, 81 ans le 17 août,
- Marie Louise NAVARRO née SPOHR, 85 ans le 18 août,
- Aline ASSION née STEIWER, 81 ans le 20 août,
- Dorothé BLANES née CALDERA, 95 ans le 20 août,
- Marie SCHMITT née DINCHER, 86 ans le 25 août,
- Marie Louise SCHWARTZ née HELLERINGER, 88 ans le 1er septembre,
- Anne SCHAEFFER née KLEIN, 92 ans le 2 septembre,
- Françoise FERSING, 86 ans le 02 septembre,
- Jeanne HOHMANN née COLLIN, 98 ans le 09 septembre,
- Jeannette MALLICK née PHILIPPE, 84 ans le 12 septembre,
- Josette RODRIGUES née DUFLOT, 80 ans le 12 septembre,
- Madeleine EBERHART, 83 ans le 16 septembre,
- Eliane LEICK née KEFF, 86 ans le 18 septembre,
- Mariette TOUATI née JEHL, 95 ans le 19 septembre,
- Bernadette KARMANN née SCHMITT, 86 ans le 23 septembre,
- Denise BORDE née MALEPPI, 89 ans le 27 septembre,
- Léonie SCHWARTZ née MULLER, 85 ans le 29 septembre,
- Françoise FERSING née SPOHR, 83 ans le 05 octobre,
- Germaine SPOHR née TONI, 89 ans le 18 octobre,
- Bernadette TONI née TONI, 81 ans le 07 novembre,
- Antoinette JUNG née SCHWARTZ, 84 ans le 8 novembre,
- Henriette URBANIJA née STAMMLER, 81 ans le 08 novembre.

Messieurs :

- Heinrich MAIBOOM, 80 ans le 24 juin,
- Joseph WARY, 85 ans le 30 juillet,
- Roger FERSING, 83 ans le 03 août,
- Henri FRANCISCO, 89 ans le 07 août,
- Lucien FEICHT, 82 ans le 22 août,
- Joseph TONI, 93 ans le 31 août,
- Léon FERSING, 87 ans le 06 septembre,
- Raymond BOUR, 83 ans le 13 septembre,
- Robert MAUCHOFFE, 81 ans le 21 septembre,
- Friedrich NIQUET, 82 ans le 24 septembre,
- Roger KRONENBERGER, 87 ans le 25 septembre,
- Félix PALENCIA, 82 ans le 27 septembre,
- Bernard KUFFLER, 80 ans le 29 septembre,
- Heinz HANSEN, 86 ans le 30 septembre,
- Louis FERSING, 81 ans le 15 octobre,
- Bertrand HEIDELBERGER, 86 ans le 21 octobre,
- Charles ANTHONY, 83 ans le 8 novembre,
- Lucien HERRADA, 86 ans le 15 novembre,
- Paul EBERHART, 92 ans le 15 novembre.

Naissances

Bienvenue et meilleurs vœux de prospérité à :

- Axel KLEIN, 3ème enfant de Philippe KLEIN et de Anne-Laure née BARBONE, né le 03 juillet 2020 à Sarreguemines.
- Adrien GROUTSCH 1er enfant de Jonas GROUTSCH et Jennifer CATTELAÏN, né le 04 juillet 2020 à Sarreguemines.
- Léo MONDAUD, 1er enfant de Aurélien MONDAUD et de Caroline FRANÇOIS, né le 08 septembre 2020 à Sarreguemines.
- Louisa MAIRE, 2ème enfant de Gaétan MAIRE et Fanny LAMBINE, née le 30 septembre 2020 à Sarverne.

Mariages

Sincères vœux de bonheur à :

- Laura FERSING, ergonome du travail, a pris pour époux Benoît PAPAÏX, ingénieur, le 11 juillet 2020 à Toulouse, tous deux sont employés par Airbus.
- Michel STADTFELD, ouvrier de production et Laure GRUN, infirmière se sont mariés le 12 septembre 2020.
- José ARCAÏNI, conducteur d'engins, et Murielle BERNDT, chauffeur de taxi se sont mariés le 19 septembre 2020.

Décès

Sincères condoléances aux familles éprouvées par le décès d'un des leurs.

- Marie WISSEN épouse BODOCCO, décédée le 22 juin 2020 à l'âge de 68 ans.
- Georges SCHWARTZ, décédé le 15 juin 2020 à l'âge de 57 ans.
- François MEIERS, décédé le 02 août 2020 à l'âge de 84 ans.

--- Noces de Diamant ---



Cécile et Roger FERSING

Cécile et Roger ont uni leur destinée le 5 juillet 1960. Tous deux originaires de Rouhling, ils ont suivi le chemin tracé par leur sœur et frère respectifs, Léon et Edwige.

Née le 28 juillet 1936, Cécile travaillera 2 années comme fille de salle à l'hôpital du Parc à Sarreguemines, avant de se consacrer à l'éducation de ses enfants. Roger, d'un an son cadet, intégrera, après un apprentissage du métier de serrurier, la grande famille des Houillères du Bassin de Lorraine, jusqu'à sa retraite à l'âge de 50 ans. De leur union naîtront

4 enfants, 1 garçon, l'aîné, Pascal, des jumelles Christine et Simone, et la benjamine Aline.

La famille s'est, depuis considérablement agrandie, puisque Cécile et Roger ont la chance de compter aujourd'hui 10 petits-enfants ainsi que 2 arrière-petits-enfants.

Membre durant une quarantaine d'années de l'association des arboriculteurs de Rouhling, Roger a effectué de nombreuses formations qui lui permettent, encore aujourd'hui de s'occuper avec passion des arbres fruitiers de ses vergers. Nos félicitations !



Marie-Louise et Julio NAVARRO

Marie-Louise née SPOHR et Julio NAVARRO ont fêté 60 ans de mariage le 31 août.

Marie-Louise est née en 1935 à Rouhling. Après son bac, elle s'est dirigée vers la carrière d'institutrice. Elle a enseigné 30 ans à l'école maternelle de Rouhling où elle a également rempli la fonction de directrice.

Julio est né en 1938 à Barcelone. Pour rester en vie, son père dut quitter l'Espagne du Général Franco et se réfugier en France. Julio vécut pauvrement avec sa mère et ses grands-parents à Madrid. Ce n'est qu'à l'âge de 13 ans qu'il rejoignit enfin son père en France.

A 17 ans, il s'installe à Rouhling avec ses parents dans la toute nouvelle cité et fait très rapidement la connaissance de Marie-Louise. C'est à cet âge aussi qu'il commence à travailler aux HBL de Petite-Rosselle et grâce à des cours du soir, devient technicien du bureau d'études à la Carbochimie de Saint-Avold.

Marie-louise et Julio se marient en 1960, ils ont deux enfants Daniel et Laurence, ils sont les heureux grands-parents de 3 petites-filles et depuis le 6 août une arrière-petite-fille, Selma, est venue agrandir cette belle famille.

Julio s'est investi auprès des jeunes au club de football de Rouhling et avec Marie-Louise ils fréquentent la section "Scrabble" du Club de Loisirs dont Julio a été responsable pendant 15 ans.

Julio s'adonne aussi à la fabrication de maquettes des anciens bâtiments de Rouhling dont il a fait don à la commune.

Ils vivent des jours heureux dans leur maison rue de la Paix où ils entretiennent leur jardin potager et où Julio confectionne de bons petits plats pour son épouse tandis qu'elle le régale de ses bons gâteaux.

Nos félicitations !



Marie-Jeanne et Antoine FERNANDEZ

Antoine FERNANDEZ, né le 26 septembre 1948, originaire de Behren a fait la connaissance de Marie-Jeanne FLAUS, née le 8 avril 1949, en février 1966 pendant la période de carnaval.

Après 4 ans d'amour et de complicité, ils se sont mariés le 18 juillet 1970 à la mairie de Spicheren et l'église du Habsterdick à Stiring-Wendel. En 1976, ils décident de s'installer à Rouhling. Antoine FERNANDEZ a été commercial de métier tandis que son épouse Marie-Jeanne a exercé la profession de secrétaire. De leur union sont nées 2 filles : Valérie et Géraldine. Ils ont la joie de compter 3 petits-enfants : Anthony, Antonio et Adrien. Toute la famille a choisi de vivre à Rouhling. Mme FERNANDEZ a été conseillère municipale dans l'équipe de l'ancien maire M. KARMANN de 2014 à 2020. Antoine FERNANDEZ est membre du Centre Communal d'Action Sociale. Tous deux profitent de leur retraite et des joies que leur procure leur famille. Nos félicitations !



Marie-Berthe et Grégoire SCHMITT

C'est au bal à Bousbach, en 1962, que Grégoire rencontre Marie-Berthe. Huit années sont passées lorsqu'ils décident d'unir leur destinée, le 22 mai 1970 à Kerbach.

De leur union, sont nés quatre enfants Christophe, Sandrine, Eric et Cathy et six petits-enfants, Océane, Nathan, Kiara, Lorie, Madison et Nolan.

Grégoire SCHMITT est né le 26 mars 1932 à Rouhling. Employé pendant plus de quarante années dans la société de construction en bâtiments, Camus Dietsch, il a notamment contribué à la construction des logements collectifs de la cité Pasteur. Sa deuxième carrière, il l'exercera pendant dix années au sein de la société Weber. Son temps libre il le consacrait essentiellement au bricolage dans son garage.



Née le 25 août 1934 à Kerbach, Marie-Berthe DINCHER a travaillé jusqu'à son mariage, comme gouvernante dans une famille à Forbach. A partir de là, elle s'est consacrée pleinement à l'éducation de ses quatre enfants. Passionnée de jardinage, elle consacrait beaucoup de temps à son grand jardin. Egalement membre de la chorale de Kerbach à laquelle elle est restée fidèle, elle se rendait tous les dimanches à l'église de sa paroisse. Nos félicitations !



Réforme de la taxe d'habitation pour les contribuables

- **de 2018 à 2020**, 80% des contribuables concernés. La loi de Finances pour 2018 a institué un dégrèvement de la taxe d'habitation afférente à la résidence principale, soumis à une condition de ressources et devant aboutir de façon progressive à dispenser environ 80 % des foyers du paiement de cette taxe.

Ainsi pour 80% des contribuables, en fonction de leur revenu fiscal imposable, l'Etat a appliqué des dégrèvements de 30% en 2018, de 65% en 2019 et de 100% en 2020.

- **de 2021 à 2023**, 20% des contribuables concernés. L'article 5 du projet de loi de Finances pour 2020 prévoit la suppression de la taxe d'habitation sur les résidences principales pour l'ensemble des Français en 2023.

Ainsi pour les 20% de contribuables restant (les plus aisés) l'Etat va appliquer des exonérations de 30% en 2021, de 65% en 2022 et de 100% en 2023.

Donc la taxe d'habitation sera totalement **supprimée** en 2023 pour les résidences principales. Par contre, la taxe d'habitation est **maintenue** pour les résidences secondaires et les logements vacants.

Il est donc prévu à compter de 2023 que les propriétaires seraient tenus de déclarer les conditions d'occupation des locaux d'habitation et l'identité des occupants. Cette obligation déclarative devrait permettre à l'Etat de connaître la nature de l'occupation des locaux pour établir les éventuelles impositions.

Réforme de la taxe d'habitation pour la Commune

A partir de cette année 2020 les taux de taxe d'habitation sont gelés et les Communes ne sont plus habilitées à intervenir sur le taux de taxe d'habitation.

Pour Rouhling le **taux de la taxe d'habitation** est arrêtée à 12,49%. Appliqué aux bases estimées en 2020, la taxe d'habitation devrait rapporter au budget communal la somme de 268 410 €.

L'Etat s'est engagé à compenser cette suppression de recettes par une dotation.

Ainsi la **compensation** de cette recette se fera par le transfert aux communes de la part départementale de la taxe foncière sur les propriétés bâties, part ajustée par un coefficient correcteur, afin que la compensation se fasse à l'euro près.

Les taxes foncières, dont sont redevables les propriétaires, seront alors intégralement affectées au bloc communal (communes et communautés de communes) ce qui devrait rendre la fiscalité locale plus lisible pour le citoyen.

En effet, la Commune peut encore intervenir sur **les taux des taxes foncières** (13,74% pour le bâti et 44,89% pour le non bâti) et la recette votée pour ces deux taxes au budget 2020 s'élève à 206 994 €.

Le projet de loi de Finances prévoit aussi à partir de 2021 un nouveau schéma de financement des collectivités locales destiné à permettre aux communes de conserver des ressources dynamiques malgré cette suppression.

Le projet de loi de Finances (article 52) prévoit également le lancement de la révision des valeurs locatives des locaux d'habitation.

A suivre...

Une maison léguée à la commune

La chose est assez peu courante pour être signalée. La commune va hériter d'une maison léguée par sa propriétaire après son décès.

Mme Catherine JUNG, demeurant au 1, rue des Roses est décédée le 22 octobre 2019 à Sarreguemines à l'âge de 92 ans. N'ayant pas de descendant direct, quelque temps avant son décès, elle a, devant notaire notifié, au moyen d'un manuscrit, son intention de léguer sa propriété à la commune de Rouhling. La maison d'une surface d'environ 170 m² habitable, comporte un sous-sol et 2 niveaux. Construite sur un terrain de 6,79 ares, elle est composée de 8 pièces spacieuses et d'une grande véranda. Dans sa séance du 23 septembre le Conseil Municipal a accepté ce legs dont l'acte a été formalisé par Me PFERFFERKORN. Le bien est tombé dans l'escarcelle de la commune qui va décider de sa destination.



au conseil municipal

Séance du 17 juin 2020

Après son installation dans ses fonctions le 24 mai 2020, le Conseil Municipal :

- a créé **onze commissions communales** chargées d'étudier les questions à lui soumettre : commission des finances, de l'urbanisme, du patrimoine immobilier, de l'environnement et des espaces verts, de la vie associative, de la vie scolaire – périscolaire – animation jeunesse, de la voirie – réseaux – cadre de vie, des fêtes et cérémonies, de l'information et de la communication, des concours de maisons fleuries et d'appels d'offres ;
- a renouvelé la **composition du CCAS** (Centre Communal d'Action Sociale) ;
- a approuvé la **modification simplifiée du plan local d'urbanisme**, a donné son accord à la modification du règlement du lotissement impasse du Ruisseau, a attribué les lots n°3 et n°6 du lotissement et à autoriser Monsieur le Maire à signer avec le Département la convention permettant de réaliser un trottoir le long de la RD 81A pour desservir le lotissement ;
- a décidé de confier la **réfection des voiries Résidence Pasteur et rue de Lixing** à l'entreprise COLAS pour un coût de 12 528 € ;
- a décidé **d'équiper l'école élémentaire d'un visio-
phone** permettant de gérer les entrées et sorties. Les travaux de fourniture et pose sont confiés à l'entreprise PHASELEC de Sarreguemines au prix de 1 426,80€ TTC ;
- a décidé **de maintenir pour 2020 les taux des taxes foncières** communales en vigueur en 2019 et a voté le budget primitif 2020 par chapitre
- a décidé **le maintien pour 2020 des tarifs** municipaux pratiqués en 2019.

Séance du 23 septembre 2020

Lors de sa séance du 23 septembre le Conseil Municipal :

- a pris acte **de la subvention "AMISSUR"** de 12 550€ accordée par le Département destinée à améliorer la sécurité des piétons ; **les travaux de voirie**, qui comprennent le traçage et la mise en accessibilité de passages piétons rue de Sarreguemines et rue Pierre de Coubertin, la réalisation de trottoirs rue de la Montagne et rue Pierre de Coubertin, ont été confiés à l'entreprise KLEIN Guy de Diebling pour 35 970,60 € ; **pour l'éclairage public**, l'installation de 2 candélabres Allée des Jeunes et 6 candélabres Chemin des Ecoliers, les travaux sont confiés à la société SPIE CityNetworks de Cocheren pour 18 951,60 € ;
- a confié la **rénovation de l'abribus de la Cité** à l'entreprise BP Toiture de Oeting pour 8 645,99 € comprenant la structure, la charpente et la repose des anciennes tuiles ;
- a décidé **la desserte en fibre** de la mairie en vue d'améliorer la réception internet et pour faire face au développement croissant du numérique, les travaux sont confiés à l'entreprise SPIE CityNetworks de Cocheren au prix de 2 169,00€ ;
- a décidé de **faire installer 9 stores en mairie**, travaux confiés à l'entreprise SAS DEMMERLE et Fils de Petit-Réderching pour 2 994,58€, a décidé **la réfection d'une salle de bain** dans un logement rue des Ecoles, les travaux sont confiés à EB Chauffage de Rouhling pour le sanitaire pour 4 462,62 € et à Windstein de Bitche pour le carrelage sol et mur pour 2 441,81€ ;
- a pris acte du **remplacement d'une fenêtre à la Maison des Arts et des Traditions** pour 1 542 € par la Menuiserie Schreiber de Rouhling, de l'acquisition d'**une sono mobile** pour l'école élémentaire au prix de 299 € auprès de La Boîte à Musique de Sarreguemines et de l'acquisition de **6 chaises pour l'école maternelle** pour 279,10 € auprès de Manutan.



Une séance de conseil municipal en mode Covid dans la salle de l'ECS

Séance du 4 novembre 2020

Lors de la séance du 4 novembre le Conseil Municipal :

- a accepté la proposition retenue par le Centre de Gestion de la Moselle du **contrat groupe assurance statutaire 2020/2024** confié à l'assureur AXA et le courtier Gras Savoye Berger Simon
- a arrêté la **longueur de la voirie communale** à 20 818,54 ml ;
- a exonéré à compter du 1er janvier 2021, de **50% de leur surface les abris de jardin** soumis à déclaration préalable ;
- a confié la fabrication de la **porte d'entrée de l'Eglise** et les travaux de pose à l'entreprise Schreiber pour un montant de 10 566€ TTC ;
- a décidé de l'**acquisition d'un terrain** de 4,07 ares au Chemin du Allmenschweg pour un montant de 313,39€ ;
- a décidé d'approuver un projet de **rénovation de la salle omnisports** et d'autoriser le Maire à solliciter des subventions ;
- a décidé d'approuver un projet de **réfection de la voirie du Square Bellevue** et d'autoriser le Maire à solliciter des subventions ;
- a approuvé l'**acquisition d'un ordinateur** pour un montant de 2 699€ pour améliorer l'administration du site internet de la commune ;
- a approuvé le **palmarès 2020 du concours des Maisons Fleuries** et d'attribuer les prix correspondants.



Fête des seniors

Cette année de pandémie n'a malheureusement pas été propice à l'organisation de notre traditionnelle fête des seniors.

Mais en cette fin d'année, la municipalité ne les oublie pas. L'équipe municipale et le CCAS ont souhaité leur offrir un petit cadeau de Noël qui leur sera distribué quelques jours avant les fêtes.

La municipalité ne désespère pas de pouvoir leur donner rendez-vous l'année prochaine, dans un contexte sanitaire apaisé et leur souhaite de passer d'excellentes fêtes et une bonne santé pour la nouvelle année.



Les Peintures Réunies

- Ravalement de façade
- Isolation thermique par l'extérieur
- Bardage - Peinture intérieure
- Enduit décoratif - Papier peint
- Peinture de sol - Résine de sol
- Sol PVC - Moquette
- Sol stratifié
- Sol sportif



Visitez notre site :
www.lespeinturesreunies.com

Les Peintures Réunies
Agence de Forbach
22, avenue du Général de Gaulle
BP 40137
57602 Forbach Cedex

Tél. 03 87 85 58 78
Fax 03 87 85 24 49
forbach@lespeinturesreunies.com

QUALIFICATIONS QUALIBAT

3413 + 3423, 3432 + 6112
6121 + 6122, 7131 + 7132



les chantiers

Lotissement du Ruisseau : les premières constructions démarrent

Terminé depuis fin juin, le lotissement du Ruisseau a été réceptionné le 22 juillet 2020 en présence du maître d'œuvre, MK Etudes, de l'entreprise principale, Colas et des élus rouhlingeois.

L'ancien maire, Jean KARMANN, qui avait initié ce projet et suivi les travaux pendant plusieurs mois, a pour l'occasion été convié à cette réception.

En ce début d'année, le chantier avait souffert d'un retard de plusieurs mois, du fait de crise sanitaire. Grâce à l'engagement de la société Colas, et sous la maîtrise d'œuvre du bureau MK Etudes, la viabilité a été achevée en juillet et les parcelles étaient prêtes pour les constructeurs. La formalisation des actes de ventes pouvait dès lors être engagée mais c'était sans compter sur un nouvel aléa qui allait encore occasionner un retard supplémentaire. Début août l'Etat sortait un décret imposant désormais la production d'un rapport d'une étude de sol de type G1, pour toute cession de terrain à compter de la date de parution du texte. Il a donc fallu rapidement trouver un bureau spécialisé pour nous fournir ce rapport d'étude. La société CIRSE Environnement a fait les mesures sur site le 17 septembre, et fourni son rapport le 9 octobre, le tout pour un montant de 3 456€. En octobre les premiers actes ont enfin pu être signés (sur les 10 terrains, 8 ont d'ores et déjà été vendus).

Signalons au passage que cette disposition (étude de sol de type G1) s'impose désormais pour toute cession y compris pour les particuliers.



Les travaux ont été réceptionnés en juillet

Rénovation d'un espace de jeux avenue Louis Pasteur

La municipalité a le plaisir de mettre à disposition des enfants (entre 2 et 12 ans) une aire de jeux rénovée de 180m² située dans l'avenue Louis Pasteur. Elle comprend trois jeux à ressorts, une toupie, un toboggan et une balançoire.

Le chantier exécuté par la Société Imaj a duré 3 jours avec un gardiennage de 8 heures afin de sécuriser le temps du séchage des sols coulés. Les jeux et les sols amortissants sécurisés ont coûté 13 500€ et l'aménagement de la plateforme s'élève à 10 992€.



La commune rénove sa signalisation verticale

Le service technique, accompagné de l'adjoint à la voirie, a procédé à l'installation d'une nouvelle signalisation verticale fléchée ayant pour but d'indiquer aux usagers les divers lieux et sites communaux.

Les panneaux installés à l'entrée de la cité, faciliteront la localisation des diverses installations, locaux communaux ou professionnels tels l'Espace Culturel et Sportif, les salles de sport, la serre, le verger, les commerces et services. Des panneaux de rue ont également été rajoutés.

Au village, les nouveaux panneaux installés permettront aux usagers de s'orienter plus facilement et accéder entre autres au cimetière, foyer St-Étienne, dépositaire funéraire et maison des arts et traditions.

Des panneaux de signalisation de sécurité, ilots et piétons ont également pris place dans le paysage.

Le coût de l'acquisition de cette nouvelle signalisation verticale s'élève à 4 457,64€ TTC, l'installation ayant été réalisée par le service technique.



Un projet éolien intercommunal

Dans le cadre de sa politique énergétique, la France a engagé une démarche volontariste d'augmentation de la part des énergies renouvelables dans le mix énergétique français.

Ainsi la loi LTECV de mai 2015 (Loi relative à la Transition Energétique pour une Croissance Verte) fixe comme objectif de porter à 40% la part des énergies renouvelables pour la production d'électricité d'ici 2030, et de réduire la part du nucléaire de 50 % d'ici 2050. Dans cette perspective, des efforts importants sont engagés pour le développement d'énergies alternatives renouvelables, tout particulièrement dans les domaines de l'éolien et du solaire. C'est dans cet esprit que, lors du mandat précédent, les villages de Ipling, de Hundling et de Rouhling avaient engagé une réflexion sur le développement d'un parc éolien sur les bans des trois communes. Ainsi, dans sa séance du 6 mars 2019, le Conseil municipal en avait approuvé le principe ainsi que le choix d'un assistant à maître d'ouvrage en vue de sélectionner une société de développement. Dès lors une mise en concurrence a été lancée, pour laquelle 7 candidats ont déposé un projet. L'analyse des offres a abouti, cet été, à la désignation d'un groupement constitué des sociétés **Total / Quadran et Iberdrola / Altopower** comme porteur du projet.

Le montage du projet qui pourrait se réaliser sur une durée de 4 à 5 ans comprendrait les principales phases suivantes :

- La phase développement intégrant les études foncières, environnementales, paysagères et techniques.
- L'instruction (enquête publique et autorisations).
- Le financement, la construction et la mise en service.

La première phase concernant l'étude foncière a été confiée au géomètre local, le cabinet Gingembre. Celui-ci travaillera en collaboration avec les communes et sera appelé à rencontrer certains propriétaires privés.



faits marquants

Deux Rouhlingeois à l'honneur



Manon, au premier plan à gauche

Manon FERSING

Nous avons encore tous en mémoire toutes ces personnes qui nous ont permis de mener une vie presque normale pendant le confinement ainsi que le corps des soignants.

Parmi ces derniers, il est une infirmière en chirurgie thoracique à l'hôpital Robert Schuman de Metz, Manon FERSING, fille de Jacques et Vincenza, qui non contente d'accomplir son devoir, pousse son dévouement à être infirmière volontaire dans le corps des sapeurs-pompiers. Pendant son temps libre, elle a suivi le stage de perfectionnement dans les interventions. S'entraîner à déployer des moyens pour une éventuelle catastrophe naturelle, comme de descendre en rappel le mur d'un édifice de plus de 30 mètres de haut, demande un certain courage, de l'abnégation également de s'infliger des tours de garde bénévoles. BRAVO !

Julien FERSING

Le 30 juillet 2020, à 13h50 heure de Paris, la NASA a procédé au lancement de la mission MARS 2020, qui consiste à envoyer sur la planète rouge, un astromobile, "Perséverance", pour chercher des traces d'une vie passée.

A ce stade, chacun se demande, "que fait cette information dans notre journal communal ?".

En fait, la fusée Atlas V, emportait à son bord un instrument de fabrication française absolument primordial pour cette mission. SuperCam est un appareil destiné à étudier les roches sur Mars grâce à un laser très puissant et à prendre des photos.



Supercam



L'astromobile le Rover

Supercam

Il sera installé sur un astromobile, le Rover. Bourré d'instruments, son objectif est de collecter et d'analyser des échantillons sur Mars, afin d'y découvrir (peut-être) l'existence d'une vie.

Acteur de la construction de ce bijou, SuperCam, **un Rouhlingeois pur souche**, émigré à Toulouse, fief français de l'aéronautique. Issu d'une formation Master en Techniques Spatiales et Instrumentation suivi à l'Université Toulouse III - Paul Sabatier, **Julien FERSING**, a été missionné auprès du CNES (Centre National d'Etudes Spatiales), l'agence spatiale française qui gère le projet SuperCam. Son rôle d'ingénieur AIT (en Assemblage, Intégration et Test optique) dans le processus, a été de vérifier les assemblages des sous-ensembles optiques, et de mesurer les performances optiques de l'instrument SuperCam dans différents environnements (salle blanche, vide thermique).

Nous adressons toutes nos félicitations à Julien et souhaitons un franc succès à la mission qui va durer quelques années !

Plus d'images sur les liens :

<https://mars.nasa.gov/mars2020/timeline/launch/watch-online/>
<https://www.youtube.com/NASAJPL/>
https://www.youtube.com/watch?v=gwinFP8_qIM
<https://youtube.com/watch?v=QnuLxzocuhY>
[https://fr.wikipedia.org/wiki/Mars_2020_\(mission_spatiale\)](https://fr.wikipedia.org/wiki/Mars_2020_(mission_spatiale))
<https://supercam.cnes.fr/fr>



Julien, fils de Denis et Roseline FERSING, en tenue de laboratoire

EHPAD - Les Alisiers

Tout le mois d'octobre a été rythmé par des actions fortes, la semaine du développement durable, la semaine du goût et la semaine bleue, qui ont permis aux résidents de profiter de diverses activités en lien avec ces thèmes.

Pour la semaine du développement durable, les résidents se sont fait des soins des mains avec des produits naturels. Un gommage avec du sucre et de l'huile des massages aux miel. Différents aspects du développement durable ont été abordés sous forme de discussions et d'échanges et avec l'aide de bénévoles, les résidents ont pu mettre en pratique le thème du recyclage par le tri de bouchons à destination de l'association "Les Bouchons de l'Espoir 57".

Pour la semaine bleue qui favorise les liens intergénérationnels, les résidents se sont mis dans la peau de membres d'un jury afin de désigner les lauréats d'un concours de dessin. En effet, les enfants du périscolaire de Rouhling ont remis leurs dessins et les résidents ont passé l'après-midi à choisir les gagnants.



Visite de la députée Nicole TRISSE

Le vendredi 31 juillet le Maire, Jean-Luc EBERHART a accueilli en mairie la Députée, Nicole TRISSE accompagnée de son attaché parlementaire, Jean-Luc TOULZA.

La première heure aura permis d'échanger sur divers sujets et préoccupations qui font l'actualité. Le Maire a ensuite présenté les orientations du mandat qui démarre, en exposant les principaux projets de l'équipe municipale. Ceci aura permis à la Députée de mieux appréhender les ambitions de la commune et les enjeux des prochaines années dans un contexte financier difficile.

Les élus se sont ensuite rendus à l'EPHAD Les Alisiers où ils ont été accueillis par Carine STREIFF, la Directrice, pour une visite qui aura été l'occasion d'échanger avec le personnel et les résidents. Un moment important a été consacré au bilan de la pandémie en présence du Docteur LEROT, le médecin gériatologue de l'établissement et en particulier aux difficultés rencontrées par l'équipe, dans la gestion de la crise.

La matinée s'est terminée par un repas de qualité concocté par le chef cuisinier de l'établissement.



de g. à d. : la directrice de l'Ehpad, le médecin, la députée et le maire

Enfin, pour la semaine du goût, les résidents ont eu le privilège de déguster un repas préparé par Matthieu OTTO, chef cuisinier du St Walfrid et Bocuse d'OR France 2017. En collaboration avec Serge, le cuisinier de l'EHPAD, ils ont confectionné un menu composé de foie gras, de volaille et de tuiles en guise de dessert. (voir la carte ci jointe).

--- Mort pour la France ---

Rappel historique

Napoléon III tombe dans un piège tendu par BISMARCK - 1er ministre prussien, qui vexe l'Etat français par la publication de la dépêche d'EMS.

Du coup, l'Empire français, malgré une armée très mal préparée, déclare la guerre le 19 juillet 1870 au royaume de Prusse.

Dès le 4 août 1870, l'armée prussienne pénètre par l'Alsace. Encerclé le 2 septembre à SEDAN, l'empereur capitule. La République est alors proclamée en France et le nouveau gouvernement poursuit la guerre contre la Prusse et ses alliés.

L'armistice est signé avec l'ennemi qui est devenu un Empire Allemand. Le Reich annexe l'Alsace, une partie de la Lorraine, suite au traité de Francfort. Le Reichsland Elsaß-Lothringen annexé sera sur le même pied d'égalité avec les autres Länder de l'Empire Allemand.

La première guerre mondiale de 1914 à 1918 s'achève par une défaite de l'Allemagne. A partir de 1918, les territoires annexés reviennent de facto à la France. Le traité de Versailles du 28 juin 1919 confirme ce retour à la Patrie. 380 000 soldats alsaciens et mosellans servaient légalement dans l'armée impériale allemande en 1914-1918. Les militaires décédés n'ont pas reçu la mention "Mort pour la France" mais les dispositions du traité de Versailles ont permis à leurs familles de solliciter leur "réintégration dans la nationalité française" au niveau de l'état-civil en date du 15 juillet 1921.

Le terme de "Malgré-Nous" n'apparaîtra qu'après la Première Guerre mondiale, quand des associations d'anciens combattants alsaciens et mosellans de la Grande Guerre créèrent ce mot pour mettre en avant le fait qu'ils avaient dû se battre, malgré eux, dans l'armée allemande contre la France, l'Alsace et la Moselle étant à cette époque rattachée à l'Allemagne suite à la défaite de 1871.

Les premiers véritables "Malgré-Nous" ont été incorporés de force par l'armée allemande à partir du 19 août 1942.

Mention "Mort pour la France"

Question du sénateur Jean-Louis MASSON publiée le 20/09/2012 au sujet des Alsaciens-Mosellans.

Extrait de la réponse du Ministère chargé des anciens combattants publiée le 01/11/2012.

S'agissant de la situation douloureuse des combattants alsaciens et lorrains tombés dans les rangs de l'armée allemande au cours de la Première Guerre mondiale, il est exact que ces militaires qui étaient alors juridiquement des citoyens allemands conformément au Traité de Francfort de 1871, ne peuvent obtenir la mention "Mort pour la France" au regard des dispositions de l'article L. 488 du code des pensions militaires d'invalidité et des victimes de la guerre (CPMIVG), et donc voir leurs noms inscrits sur les monuments aux morts communaux.

La situation des Alsaciens-Mosellans incorporés de force dans l'armée allemande au cours de la Seconde Guerre mondiale est différente.

En effet, le Traité de Francfort, en dépit des conditions qu'il a imposées à



Père de Joseph FERSING
"Mort pour la France"



la France, a constitué un acte juridique engageant les États signataires et s'imposant à leurs citoyens.

L'annexion unilatérale de l'Alsace-Moselle en 1940, désignée par l'expression "annexion de fait", résulte, quant à elle, de la violation délibérée par le régime hitlérien des lois internationales, au premier chef, le Traité de Versailles de 1919 qui a consacré le retour à la France de l'Alsace-Moselle.

Au regard du droit, les Alsaciens et Mosellans n'ont donc pas cessé d'être Français après cette annexion et malgré l'enrôlement forcé d'une partie d'entre eux dans l'armée allemande.

Sur le plan du principe, seuls les noms des Alsaciens-Mosellans tombés sous l'uniforme allemand durant le dernier conflit mondial ont donc vocation à être inscrits sur les monuments aux morts des communes concernées. Leur situation a été prise en compte à l'alinéa 10 de l'article L. 488 du CPMIVG. Cependant, les communes d'Alsace-Moselle n'ont pas laissé à l'abandon la mémoire de leurs enfants tombés durant la Première Guerre mondiale.

C'est pour leur rendre hommage, sans pour autant méconnaître le droit, qu'elles ont privilégié, dans la dédicace de leurs monuments aux morts construits après la Première Guerre mondiale, des formules telles que "A nos morts" ou "La ville de... à ses enfants".

La loi n°2012-273 du 28 février 2012 n'entend pas revenir sur ces dispositions locales. Elle tend seulement à veiller à ce que tous les bénéficiaires de la mention "Mort pour la France" soient honorés, en particulier les soldats morts au cours d'opérations extérieures.

Il faut savoir que trois Rouhlingeois ont obtenu la mention "Mort pour la France".

- Joseph Jean FERSING (1920-1943)
- Emile Jean HENTZ (1923-1943)
- Ernest Joseph WARY (1923-1943).

Mention "Mort en Déportation"

La loi 85/528 du 5 mai 1985, stipule que pour toute personne déportée en camp de concentration et décédée durant la Seconde Guerre mondiale, la mention "Mort en Déportation" soit portée sur l'acte de décès.

A notre connaissance, suite à nos recherches, trois Rouhlingeois et une Rouhlingeoise sont morts en déportation dans les camps de concentration nazis :

- Antoine PETERMAN (1908-1944) à Buchenwald,
- Victor Nicolas JUNG (1881-1944) à Buchenwald,
- Bernard WINTERSTEIN (1886-1945) à Dachau,
- Madeleine EIDESHEIM (1895-1945) à Rechlin (annexe du camp de Ravensbrück) - épouse KREMPP.

Si vous connaissez d'autres Rouhlingeoises ou Rouhlingeois ayant obtenu les mentions "Mort pour la France" ou "Mort en Déportation", veuillez-nous en informer, afin de les rajouter à la mémoire collective locale.

Ministère des armées - Mémo

N° du Dossier : 334548 **TUÉ**
MODÈLE N° 2

NOM : FERSING

Prénoms : Joseph Jean

Grade : _____

Corps : Armée all.

N° M^e au corps : _____

Né le : 15 - 12 - 20
à Rouhling Moselle

Classe : _____

Recrutement : _____

N° M^e au recrutement : _____

Mort le : Courant Novembre 43
près de KREMENTSCHUCK Russie
par l'ugk declaratif

Genre de mort : _____

Mme Fersing Cecile née
à Rouhling Moselle

État des pertes, n° _____
formule non reprise

J. M. 236348 l'ugk declaratif

--- Les Monuments aux Morts de ROUHLING ---

L'ancien monument aux morts de Rouhling a été construit en 1919, inauguré au mois d'août, installé à gauche de l'entrée de l'église, dans le cimetière entourant l'église.

Le 25/10/1919 une loi est votée pour aider financièrement les communes qui envisagent d'ériger des monuments aux morts. Il existait plusieurs genres de monuments funéraires, mais l'obélisque a été très utilisé. Car il faut bien comprendre, qu'après la guerre, c'est surtout son prix modique qui guidait ce choix.

Les Archives Municipales et Paroissiales n'ont pas gardé trace de sa construction, ce qui permet de penser qu'une association d'anciens combattants s'en serait chargée en faisant appel à la générosité publique.

Il n'existe pas de photo spécifique ; toutefois, un journal local a reproduit en 1972, une photo prise le jour de l'inauguration, sans doute une photo-carte-postale faite par un professionnel. Mais le monument est également visible sur des photos avec l'église.

Lors de la construction du nouveau clocher en 1924, le monument a dû être déplacé de 3 ou 4 mètres vers l'avant. Il fut gravement endommagé en mai 1940 lors d'un bombardement intensif par l'artillerie lourde allemande. Puis fut démolé lors du réaménagement de l'ancien cimetière en 1965.

Les plaques de marbre blanc portant des inscriptions ont été récupérées et se trouvent actuellement à droite en entrant dans l'église.



Symbolique

Ce monument aux morts de forme classique, pouvait se voir dans de nombreux villages de la région.

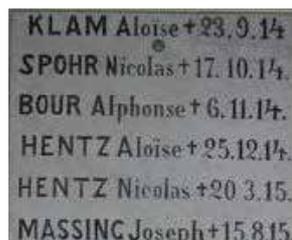
Le socle massif ressemblait fort aux socles des calvaires érigés au cours du 19ème siècle, permettant l'apposition de 3 plaques (de face et de côté). Le socle était surmonté d'une stèle en forme d'obélisque dont le chapeau n'était que décoratif. L'obélisque, par sa verticalité, représente l'essor de l'âme vers le ciel après la mort.

La "croix" s'imposait, vu que tous les morts étaient chrétiens ; la faire émerger d'un buisson signifiait qu'ils étaient morts au "Champ d'Honneur" mais l'Honneur est surtout souligné par la couronne de lauriers tressées.



Remarque : Bien que natifs de Rouhling, quatre soldats également morts pendant cette guerre, ne figurent pas sur les plaques commémoratives. La raison est qu'avant la guerre, ils résidaient dans d'autres communes et la déclaration de décès a été effectuée dans la mairie de résidence. Il s'agit de :

HENTZ Jean né en 1894 - Disparu en Russie entre 1914 et 1918. WARY Charles né en 1870 - †09/10/1915 en Russie. WILLAR Henri Christophe né 1890 - †23/08/1914 à Lagarde (57). JUNG Jean Nicolas "Aloyse" né en 1873 - †28/12/1917.



Monument aux morts "actuel"

Un nouveau monument aux morts a été acquis pour la Municipalité et installé place de la Mairie et inauguré le 22 juin 1969.

Rien de comparable avec l'ancien monument. Il est en marbre noir alors que l'ancien était en grès clair, et porte uniquement l'inscription "A NOS MORTS".

La seule couleur noire pourrait être interprétée comme "symbolique".



LR

Nouvelle municipalité

Depuis le jumelage de nos deux communes, nous avons connu tout d'abord Robert RICHARD, maire au moment des retrouvailles. Ensuite le relais a été pris par Philippe NIFENECKER en 2014, mais 1er adjoint depuis 1983.

Aujourd'hui Jean François BRUCHON, 1er adjoint du précédent, est le nouveau maire de Boutiers-Saint-Trojan. Trois adjoints ont été désignés : Nathalie DELAMARRE, Éric MARQUET et Nicole POULY.

Nous souhaitons plein succès à cette nouvelle équipe très engagée.



Repas des aînés

Le 6 mars 2020, juste avant le confinement, le repas des plus de 75 ans, a été organisé comme chaque année. Les aînés ont été servis par le maire, 12 autres élus et agents de la commune. Cécile GUILLOT (traiteur bio), fille de Danny et Jacques BRARD BLANCHARD a conçu et réalisé le repas.

Le 8 mai en petit comité

Comme à Rouhling une gerbe a été déposée au pied du monument aux morts par une délégation restreinte de la municipalité.

L'école a repris le 12 mai

2/3 des enfants étaient présents, mais répartis en 2 groupes qui se succédaient chaque semaine. 15 élèves en élémentaire dans chaque classe contre 10 en maternelle. 40 enfants en moyenne à la cantine contre 130 en temps normal.

L'école primaire labellisée E3D (niveau confirmé)

En récompense aux actions menées dans le Domaine du Développement Durable depuis plusieurs années. L'académie de Poitiers a remis les labels le 4 février au Futuroscope.

Deuxième rentrée scolaire

Après une semaine de classe, l'école est fermée en raison d'un cas de COVID. Suite à 11 jours de fermeture, des tests négatifs ont rassuré les parents.

Nouveau pont du Châtenay

Fermé depuis le 2 septembre 2019, l'ancien pont qui relie les communes de Cognac et Boutiers (par-dessus la Charente et le Solençon) a été démolé puis reconstruit par le Département. Le coût des travaux a été de 4,6 millions d'euros. Il a été rendu à la circulation le 30 juin 2020. Cet ouvrage qui est parcouru quotidiennement par 5000 véhicules (dont 150 camions) va expérimenter un nouveau mode de circulation : Chaucidou.



Inauguration de l'ouvrage d'art

Chaucidou

Chaussée pour les circulations douces. La circulation des piétons et des cyclistes est privilégiée par un marquage au sol spécifique (voir panneau de signalisation dédié).

Le personnel communal formé aux premiers secours !

Une dizaine d'agents des différents services municipaux ont été formés aux premiers secours.

Dispensée par Christian HOCQUAUX de l'UNASS Metz, cette formation a permis aux stagiaires d'acquérir les compétences nécessaires pour assister une victime en attendant l'arrivée des secours.

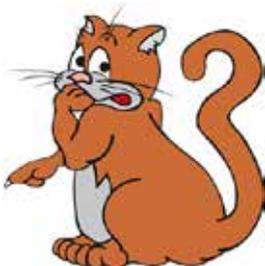
Après la protection et l'alerte, la conduite à tenir face aux différentes situations possibles (obstruction des voies aériennes, hémorragie, perte de connaissance, malaise, brûlure...) a été expliquée.



Chats errants

Le problème ne date pas d'hier, mais s'est accru en ce début de mandat.

Des riverains excédés se sont manifestés chez le nouveau Maire pour demander à la municipalité d'enrayer la prolifération des félines, actuellement incontrôlée. Après avoir essuyé un refus de partenariat de la SPA, débordée par un phénomène accentué par la période de COVID, un accord a été trouvé avec un vétérinaire pour lancer une campagne de stérilisation des chats errants. Ainsi avec l'aide de quelques bénévoles, les chats capturés, après avoir été identifiés et stérilisés par le véto, sont remis en liberté. Cet acte permet d'éviter les chatons abandonnés, dans certains cas l'euthanasie, ou encore la prolifération de maladies mortelles comme la leucose ou le sida du chat. Cette démarche est bien sûr également conseillée à tous les particuliers, propriétaires de chats.



L'agence du Crédit Mutuel de Rouhling a fermé ses portes

La banque près de chez vous ... désormais un peu plus loin de chez nous !

C'était un confort que les habitants de Rouhling auront longtemps pu apprécier. Et c'est avec un grand regret que tous ont accueilli la nouvelle aussi mauvaise que brutale, du retrait du DAB (distributeur automatique de billets) et concomitamment la fermeture de l'agence du Crédit Mutuel. Une décision sur fond de rentabilité, qu'évidemment le Conseil Municipal ne peut que déplorer. Elle s'inscrit dans la suite de fermetures des agences de Welferding et de Willerwald.

Construit en 1970, le bâtiment de 140 m², sur 2 niveaux, a accueilli ses sociétaires durant plus de 50 années. Le personnel est désormais recentré sur l'agence de Grosbliederstroff, où il faudra dorénavant se déplacer pour un rendez-vous avec un conseiller et bien sûr pour les retraits de espèces.



Un élan de générosité pour les "Brioches de l'amitié"

Le samedi 17 octobre, l'opération de vente en porte à porte des brioches de l'amitié, organisée par les membres de CCAS, assistés de conseillers municipaux, a connu un franc succès. Plus de cinquante bénévoles membres de 13 associations différentes ont donné de leur temps pour cette action caritative.

L'adjoint au maire, en charge du CCAS, Claude HAUER, avait pris l'initiative ambitieuse et optimiste de commander 50 brioches supplémentaires par rapport aux années précédentes, soit un nombre total de 530 qui a été intégralement vendu.

L'action se solde par un bénéfice record de 1 700€ qui sera intégralement reversé au Président de l'AFAEI (Association Familiale d'Aide aux Enfants Inadaptés) de Sarreguemines.

Rappelons à cette occasion que cette association, créée dans les années 60, a investi dans de nombreuses structures et résidences d'accueil d'enfants atteints de troubles mentaux et que plusieurs structures nouvelles sont actuellement à l'étude.



Rencontre avec les sénateurs Jean-Louis MASSON et Christine HERZOG

Le mardi 29 septembre le Maire avec une délégation du conseil municipal a reçu en mairie la visite du sénateur Jean-Louis MASSON et de la sénatrice Christine HERZOG, pour une heure d'échanges conviviaux consacrée aux sujets qui font l'actualité de collectivités territoriales.

Les sénateurs ont notamment exposé leur rôle et mode de fonctionnement ainsi que l'assistance qu'ils peuvent apporter aux collectivités. En particulier dans le domaine de la réglementation, ils peuvent répondre aux questions que se posent les élus municipaux et apporter leur éclairage sur les textes, les lois ou les jurisprudences. La fin de la séance a été consacrée à quelques questions / réponses.





**Vous cherchez
un appartement,
une maison ?**

ROUHLING

**CDC HABITAT
SAINTE-BARBE**
Votre solution logement

Contactez-nous au
03 87 13 11 13

Toutes nos offres sur
www.cdc-habitat.com

Les Amis de la Maison des Arts et des Traditions

Travaux de restauration

Concernant les gros chantiers, ils sont restés en attente du déconfinement. Malgré le contexte, l'un ou l'autre des bénévoles avait la possibilité d'effectuer des petits travaux. Suite à l'assouplissement des mesures sanitaires du 02 juin, le comité a décidé de démarrer les travaux de réhabilitation de la 2ème pièce à l'étage, tout en respectant les gestes barrières et le port du masque.



Les travaux de réfection des murs, du plafond en torchis et de l'isolation du mur côté grange avancent au fur et à mesure de la disponibilité des bénévoles.

Ces travaux pourraient être terminés cette année et le remplacement du plancher s'effectuera probablement à partir de la reprise des activités en 2021.



La population sera informée, dès que la maison lorraine sera à nouveau accessible au public, lequel pourra ainsi découvrir les nouveautés. Merci d'avance pour votre soutien. Site à visiter : <https://www.rouhling.fr/maison-lorraine/>

Annulation de toutes les visites et portes-ouvertes

Lors de leur première réunion au mois de mai, les membres du comité ont décidé, pour la sécurité des bénévoles et celle des visiteurs, d'annuler toutes les visites et portes-ouvertes, au moins jusqu'à la mi-septembre.

Malheureusement au mois d'août, l'espoir de rouvrir la maison lorraine pour la journée du patrimoine qui devait se dérouler le dimanche 27 septembre, a été anéantie en raison de la reprise de l'épidémie. Difficile dans ce genre de manifestation de mettre en œuvre les mesures de sécurité imposées par le Préfet pour garantir la sécurité de tous. Pour les mêmes raisons, il a été décidé de surseoir également à la traditionnelle veillée de Noël. Toutes ces annulations représentent un manque à gagner important et le comité espère que cette année blanche ne mettra pas en difficulté les finances de l'association. La municipalité a, d'ores et déjà, rassuré les bénévoles sur ces inquiétudes. En outre, il est également rappelé à tous les amoureux du patrimoine et de l'histoire locale, qu'ils ont la possibilité de soutenir l'action de l'AMAT, en prenant une carte de membre ou en versant un don, et ceci en vous adressant au trésorier, Patrick SPOHR ou au président, Raymond LEHMANN.





Espaces paysagers : plantes médicinales, fleurs et potager
 Malgré le confinement et les contraintes des protocoles sanitaires, les bénévoles ont individuellement dans un premier temps, entretenu l'espace paysager afin qu'il ne devienne pas une jungle et qu'il garde un état présentable. Il a ensuite été procédé à des semences et diverses plantations potagères. Actuellement, l'entretien suit son cours. Quelques petites récoltes de légumes et de petits fruits rouges ont été effectuées et partagées entre les membres du comité présents.



Des animations pour les tout-petits !

Le Relais Parents Assistants Maternels géré par la CASC organise des animations dans nos villages pour rompre l'isolement des assistants maternels et favoriser l'épanouissement des enfants.



Ces animations s'adressent bien sûr aux assistants maternels mais également aux parents et grands-parents qui souhaitent accompagner les enfants de 1 à 3 ans dont ils ont la garde.

Depuis le 1er janvier 2020, Fanny HENTZ, éducatrice de jeunes enfants anime ces séances de 9h15 à 11h. Un vendredi par mois, elle s'arrête à l'ECS de Rouhling avec sa panoplie de jeux pédagogiques, ses petites marionnettes qui permettent aux petits de s'initier aux comptines et un bricolage selon la saison que les enfants pourront ramener chez eux. La bibliothèque les accueille une fois par an.

Bien évidemment, en cette période de COVID, toutes les mesures d'hygiène sont respectées. Les parents qui recherchent une assistante maternelle pour l'accueil de leur enfant ou un accompagnement dans leurs démarches administratives ainsi que les professionnelles peuvent s'adresser au Relais de Sarreguemines.

Prochaine séance
 Vendredi 22 janvier 2021
 Thème : La banquise



La participation est gratuite
 L'inscription est obligatoire au

Relais Parents - Assistants Maternels
 5 rue de la Paix
 57200 SARREGUEMINES
 Tél : 03 87 98 56 03
 rpam@agglo-sarreguemines.fr



Séance du 26 septembre 2020
 Thème "Voilà l'automne"

Rentrée : 145 élèves et une nouvelle enseignante en élémentaire

Ils n'avaient pas remis les pieds en classe depuis 6 mois pour certains ! c'est chose faite, puisqu'ils étaient 145 écoliers à reprendre le chemin de l'école ce mardi.

A l'école maternelle, Laetitia ADAM, directrice accueille 26 enfants de petite et moyenne sections ; elle est assistée par Jacqueline CLEMMER, Atsem. Sa collègue, Elisabeth PLANCHE, secondée par Elisabeth ROHR, Atsem, prendra en charge 22 grands. L'école a été dotée d'un nouvel ordinateur portable pour un coût de 1 650€.

A l'école élémentaire, Anne ZINGRAFF enseignera à 26 élèves de CP, Carole SCHMITT, nouvelle arrivée à Rouhling, accueille 24 élèves de CE1 et CE2, Dominique CAMARASA éduquera 23 élèves de CE2 et CM1. Mireille GREFF, qui entame sa deuxième année en tant que directrice, aura 24 enfants de CM1 et CM2 et sera déchargée le mardi après-midi par Barbara AREND, professeur des écoles stagiaire.



Pour plus de sécurité, la municipalité a doté l'école d'un vidéophone pour un coût de 1 420€ ; une sonnette, côté parking de la mairie, est à disposition en cas de retard d'un élève ou pour accéder à l'école pendant les heures de classe. Le revêtement de sol du couloir du 1er étage a été remplacé pour un coût de 7 035€.

Bonne rentrée à tous !

Les enseignantes de l'école maternelle....





L'équipe enseignante de l'école élémentaire....

Merci aux arboriculteurs !



Les enfants remercient l'association des Arboriculteurs qui leur a offert plusieurs cubis de jus de pomme qu'ils ont dégusté à la cantine.

Les années précédentes, l'association accueillait les élèves des écoles pour une visite de l'atelier suivie d'une dégustation de jus. Cette année, la Covid en a décidé autrement....



--- Conseil Municipal des Enfants ---

Mobilisé pour notre environnement

Le samedi 26 septembre, dans le cadre de l'opération "Nettoyons la nature" parrainée par le groupe LECLERC, plus de quarante volontaires ont répondu présent, malgré une météo défavorable, à l'invitation du Conseil Municipal des Enfants pour une opération de nettoyage de notre environnement.

Organisé par le service "Animation" de la commune, le programme a permis à une dizaine de groupes de sillonner les abords des écoles, des aires de jeux, des salles et des places de la commune, pour ramasser tout type de dé-



tritrus. Ainsi, les pneus, sachets, bouteilles, palettes et autres déchets ont représenté un volume collecté de 7 m³, fruit de l'incivilité de gens irrespectueux de notre cadre de vie. Après l'effort, un petit goûter est venu récompenser les vertueux citoyens, que le maire Jean-Luc EBERHART a chaleureusement remerciés.

Une fresque sous le préau de l'école élémentaire !

Issue d'un programme de propositions formulées par le conseil municipal des enfants qu'ils composent, dans la semaine du 17 au 21 Août, Giulia, Julien, Noah, William, Alexis, Madison et Camille, ont élaboré une fresque à l'école élémentaire de Rouhling.

Le thème développé ainsi que l'histoire qu'ont souhaité raconter les jeunes conseillers à travers cette fresque est : "**La nature est notre richesse il faut la préserver**". Sur un fond de nature et d'océan, diverses espèces sensibles de la faune et de la flore illustrent notre environnement naturel à protéger.

Accompagnés par leur animatrice Elodie et sous la direction artistique et technique de Vito et Evelyne GARCIA, ainsi que leur collaborateur Daniel LEFEVRE, les artistes qui ont partagé leur savoir-faire, les enfants ont réalisé une œuvre remarquable sur la longueur de 19 mètres du mur du préau de l'école élémentaire ! Durant toute la semaine l'art et sa bonne humeur était au rendez-vous.



Inauguration de la fresque en présence du maire, des adjoints et de tous les artistes.

CME : c'est l'heure du bilan

Cette fin d'année marquera également la fin du mandat de notre Conseil Municipal des Enfants. Elus en décembre 2017 pour une durée de 2 ans, Sinda AJBOUNI, Camille CONREUX, Noah DZIDIC, Alexis FERSING, Madison GRANDJEAN, William LORSUNG, Giulia MARTINEZ et Julien ROHR affichent collectivement un bilan riche en activités.

Dès le début du mandat, les jeunes conseillers ont été accueillis par le Maire Jean KARMANN, pour une visite de la mairie et une explication sur son fonctionnement ainsi que sur le rôle du Maire, des adjoints et des conseillers municipaux.

Depuis deux ans le CME s'est réuni une fois par mois pour préparer les différentes actions.

Parmi les propositions que nos jeunes conseillers ont formulées au début du mandat au Maire, on retiendra les actions suivantes qui ont été réalisées :

- Les opérations "Nettoyons la nature" en 2019 et 2020,
- Mercredi jeux,
- La conception et la participation à la réalisation de la fresque sous le préau,
- La proposition de sécurisation des piétons par la réalisation de trottoirs et de passages piétons rue Coubertin. Le chantier est actuellement en cours de réalisation pour un montant de 50 000€.

Parallèlement les jeunes conseillers ont participé aux ventes de brioches de l'amitié ainsi qu'aux cérémonies commémoratives du 8 mai et du 11 novembre 2019. Le conseil va désormais laisser sa place au suivant qui devrait être élu début décembre. Toutes nos félicitations pour ce beau parcours citoyen !

Estivales du 20 juillet au 14 Aout 2020

Avec le protocole sanitaire mis en place, c'est en moyenne 28 enfants de 5 à 12 ans qui ont participé au centre aéré. Toutes les règles ont été respectées, surtout celle de s'amuser.

La première semaine "Nature et découverte" a permis de découvrir la nature rouhlingeoise, d'explorer la flore locale en se baladant dans le village, à l'arboretum et même en forêt ; fabriquer un herbier ; visiter un jardin pédagogique... Lors de la deuxième semaine "A l'abordage moussaillon", le centre a été attaqué par de gentils moussaillons. Les enfants sont tous repartis avec la panoplie complète du pirate, sans oublier leur meilleur ami le perroquet.

Lors de la 3ème semaine, le centre aéré de Rouhling, est parti en Afrique : les enfants sont repartis ravis avec leurs diverses fabrications, tel qu'un awalé (jeux typiquement africain) ou encore différents masques africains et djembés.

Petite surprise avec la venue de plusieurs ânes, originaires d'Afrique. Les enfants ont eu de quoi faire, entre parcours de motricité, brossage et câlins à volonté...

Pour clôturer la saison estivale, destination la Polynésie avec le thème "Aloa". Par le biais d'actions pédagogiques, les enfants ont pu découvrir



certaines danses traditionnelles, ou encore certaines coutumes locales. Porte clés coquillage, petites tahitiennes, colliers de fleurs... à leur retour de ce voyage les enfants étaient bien chargés.

Ils ont aussi été sensibilisés au monde marin, avec la réalisation de crabes, méduses... et même un concours de châteaux de sable.

Rouhling plage a en effet pris tout son sens, avec la création d'une petite plage artificielle, grâce à un décor sur mesure réalisé par l'équipe d'animation,



pour que les enfants puissent partir à la recherche de coquillages et se sentir en vacances. Le dernier jour, une superbe sortie au parc Pokeyland à Fey près de Metz a fait le bonheur de la joyeuse troupe.



Automnales du 19 au 23 octobre 2020

Pour la semaine des "automnales", 28 enfants sont venus passer des vacances monstrueuses avec l'équipe d'animation.

Par une sensibilisation sur les légendes d'antan, le chat noir ne fait désormais plus peur aux enfants de Rouhling. Divers bricolages ont été fabriqués pour permettre à chacun de décorer son domicile. Le mercredi après-midi, le temps d'une pause, le groupe s'est rendu au cinéma pour se détendre devant "Les Troll 2".



Nos petits monstres

Vivant une année particulière, l'équipe d'animation a souhaité organiser une boum costumée et endiablée. Une trentaine d'araignées fabriquées par les enfants ont envahi la salle pour une course folle, suivie de jeux, de musique et de danses. Une belle semaine qui se termine malgré les contraintes du protocole sanitaire



Les araignées font la course



Braves moussaillons !



Nouvelles de la bibliothèque

Et vogue la bibliothèque... "D'un Monde à l'Autre"... avec à la barre, dorénavant, Marie-Madeleine CHRISTMANN et Michèle KANY. Toutes deux, bénévoles, remplacent Marie-Madeleine BARBERO, l'une par ses compétences administratives, l'autre par ses dons artistiques et son sens de l'organisation.

Elles sont secondées par Yolande, Liliane, Rolande, Cathy, Élisabeth, Antoinette, Giovanna, Danielle, Roger et Dominique, une équipe de bénévoles très accueillante et chaleureuse, soucieuse de satisfaire petits et grands lecteurs, dans tous les domaines : fiction, BD, grands caractères, pour mal-voyants ... Et si les ouvrages sont indisponibles à Rouhling, ils peuvent nous parvenir par d'autres bibliothèques du réseau de la Médiathèque, Cette équipe, malgré le respect strict des règles sanitaires, vous procure, par la lecture, rêve et évasion et vous tient informés des nouvelles parutions qu'elle ne manque pas d'acquérir et de mettre à votre disposition aussitôt.

Depuis 1er octobre la bibliothèque a ouvert ses portes aux horaires suivants :

- mardi de 18h00 à 19h30
- mercredi de 09h30 à 11h00
- jeudi de 17h00 à 18h30
- vendredi de 19h00 à 20h30

avec le protocole sanitaire ci-après :

- désinfection des mains à l'entrée et dans les rayons,
- masque obligatoire (pour les enfants de moins de 11 ans le port du masque est facultatif),
- maximum 2 personnes à la fois pour une durée limitée (10 minutes).

Pendant les restrictions sanitaires, de nouveaux ouvrages n'ont cessé de s'aligner dans les rayons.

Bien sûr, il y a les parutions incontournables de F. BOURDON, F. BOURDIN, M.B. DUPUY, F. BEIGBE-

Passionné d'histoire locale et de généalogie, Raymond LEHMANN, a fait don le 13/10/2020 au Maire et aux responsables de la bibliothèque de Rouhling, des deux ouvrages dont il est l'auteur (voir notre article dans le bulletin n° 134, p. 21).

DER, D. STEEL, G. BORDES, J. GRISHAM... , entre autres, on peut noter :

"La consolation de l'ange" de Frédéric LENOIR : après une tentative de suicide, Hugo, 20 ans, est réanimé et placé dans la même chambre d'hôpital que Blanche, une vieille dame au crépuscule de son existence. Entre ce jeune homme qui n'attend rien et cette femme qui mesure le prix de chaque instant, un dialogue se noue autour de grandes questions de la vie et de la mort....

"Papa" de Régis JAUFFRET : est un roman, où la grande histoire a croisé la vie de son père, Alfred JAUFFRET, dont il n'était pas très proche. Ce livre montre une autre facette de l'œuvre de l'écrivain et en montre les fragilités, les questionnements, les douleurs.

Les jeunes adolescents sont aussi gâtés par une série spéciale : **"30 minutes pour survivre"** : le lecteur est placé dans une situation critique, il doit choisir lui-même son issue, il peut tester 30 scénarios possibles, 30 minutes de lecture.

Chacun du plus jeune au plus âgé, peut trouver son bonheur à la bibliothèque.

Nous remercions les bénévoles pour leur implication malgré la situation sanitaire.



La "Joyeuse Pétanque" pleure son président

Le 23 août 2020, François GARCIA, a prématurément quitté sa famille et ses proches. Celui qu'on appelait PACO, a joué sa dernière partie en solo.

En janvier 2015, il avait courageusement pris en main la destinée d'une des plus vieilles associations de Rouhling, la "Joyeuse Pétanque". A un moment où plus personne n'osait relever le défi et où on ne donnait plus très cher de la survie de l'association, il a mobilisé un groupe de fidèles qui lui accordaient toute sa confiance et son amitié. Durant ses années de présidence, l'association a fait preuve de dynamisme tant sur le plan des performances sportives que dans l'organisation de manifestations. On saluera tout particulièrement son engagement auprès des personnes handicapées dans le domaine de la pétanque. D'année en année, il a maintenu le cap et consolidé la santé de l'association, en cultivant cet esprit de famille qui caractérise si particulièrement "La Joyeuse Pétanque".

Toutes nos condoléances à sa famille et ses proches.

Club de Loisirs - Club du 3e Age

Le club a cessé toutes ses activités tant récréatives que sportives depuis le confinement du mois de mars. Il prévoit cependant son assemblée générale le **dimanche 17 janvier 2021 à 15 h à l'ECS** si les conditions sanitaires le permettent.



Club de Judo - Jujitsu

La reprise de toutes les activités du judo a débuté le 14 septembre. Les séances du mercredi sont espacées de 15min, ainsi le matériel utilisé et le tatami sont désinfectés à la fin de chaque séance.

L'entraîneur Willi NEUMANN a prévu tout un programme d'entraînement sans contact dans toutes les sections, judo-éveil, judo, self-défense et jujitsu. Les techniques de self-défense et jujitsu sont travaillées sous forme de tae-bo. Tout le monde peut pratiquer en toute sécurité sans crainte du Covid 19. Venez apprendre à vous défendre et faire découvrir à vos enfants le judo-éveil (4-5 ans) et le judo.



Contact :
président Alain HAUTIERE,
port. 06 36 52 21 81.

Amicale des Sapeurs-Pompiers de Rouhling : calendrier 2021

Dans ce contexte inédit de crise sanitaire, les Français ont plus que jamais mobilisé toutes les forces vives pour faire face à la pandémie.

Des les premiers instants, et aujourd'hui encore, ils ont pu compter sur des hommes et des femmes engagés, par leur profession ou bénévolement, au service de leur prochain. Ainsi, médecins, infirmiers, ambulanciers, pompiers, forces de l'ordre, boulangers, restaurateurs, postiers, livreurs, artisans, enseignants, agents des services publics, personnel des EHPAD, chacun a apporté sa pierre à l'édifice pour aider ou secourir les personnes vulnérables ou isolées.

Pour remercier toutes ces personnes et pour montrer son soutien à nos aînés, l'Amicale des sapeurs-pompiers de Rouhling a décidé de mettre à l'honneur ces initiatives courageuses et remarquables. Le calendrier 2021 présentera toutes ces personnes sur divers clichés photographiques, accompagnées des sapeurs-pompiers de Rouhling. Ce calendrier sera proposé à la vente dès fin novembre 2020.



En avant première, quelques photos du prochain calendrier

Jardins Ouvriers

La prochaine assemblée générale des Jardins Ouvriers aura lieu le 13 février 2021 à 16h00 à l'ECS si la situation sanitaire le permet. Les informations utiles seront diffusées sur Panneau Pocket à tous les membres pour les appels à cotisations et factures d'eau, ainsi que sur notre page Facebook.

Au bilan de cette année et malgré le confinement lié à la crise sanitaire, les bénévoles des Jardins Ouvriers, avec un personnel réduit et en respectant les gestes barrières, ont assuré la vente des fleurs et des plants potagers. Le résultat est plutôt satisfaisant.

Dans ce même contexte, l'EHPAD des Alisiers n'a pas été oublié. Les jardiniers ont, malgré le confinement, organisé le jardin de l'Ehpad en préparant le sol, en fournissant les plants potagers, en assurant la vente de fleurs et de terreau, et le rempotage afin d'égayer l'environnement des pensionnaires.

Pour 2021 l'association des Jardins Ouvriers de Rouhling ne reconduira pas la vente de fleurs par manque de place, et ceci malgré le succès de l'essai 2020. Par contre, si la situation sanitaire le permet, la vente de plants potagers sera assurée en 2021. Des bons de commandes de plants seront distribués à la population et seront, comme chaque année, disponibles à la boulangerie et en mairie. Les informations seront diffusées sur Panneau Pocket et sur notre page Facebook.

L'épidémie de COVID 19 a frappé l'association des Jardins Ouvriers qui a eu la douleur de perdre un de ses fidèles et dévoués membres, son Vice-Président M. Georges BOULMIER, âgé de 69 ans, décédé le 1er Avril 2020.

En cette période les membres du comité vous souhaitent de passer de bonnes fêtes de fin d'année, en espérant vous retrouver tous, motivés et dynamiques en 2021. Restez prudents !

Football

Stephane FERSING nouveau président de l'EJEM

A l'occasion de l'assemblée générale de l'EJEM (Entente Jeunes Est Moselle) du 31 juillet 2020, Stéphane FERSING a été installé à la Présidence de l'association.

Pour rappel, l'EJEM est un club formateur de football qui regroupe les sections jeunes des villages de Diebling, Farschviller, Hundling, Ippling, Metzting, Nousseviller et Rouhling. Le groupement fait évoluer tous les weekends, **210 jeunes** répartis dans 5 équipes de U6/U7, 6 équipes U8/U9, 3 équipes U10/U11, 3 équipes de U12/U13, 3 équipes U14/U15 et 1 équipe U18 sous la houlette de **23 éducateurs**.



Stéphane FERSING : un bénévole engagé pour nos jeunes footballeurs

Parallèlement à une carrière de footballeur qu'il a menée à l'US Rouhling, de la section poussin jusqu'à l'âge de vétéran, Stéphane s'est lancé dès 1995, dans la formation des jeunes. Après avoir passé en 1996, le diplôme d'initiateur 1 et celui d'initiateur 2 en 1997, il a encadré successivement les jeunes de l'USR, puis à l'ESEM (groupement de Hundling, Kerbach, Nousseviller et Rouhling) et enfin à l'EJEM et ceci jusqu'à ce jour. **Il totalise 25 années de bénévolat** au service des clubs et de leurs jeunes sportifs. Son expérience de footballeur et d'entraîneur, ainsi que sa patience et son attachement aux jeunes lui ont valu des résultats remarquables.

Fort de cette carrière record d'éducateur, c'est très logiquement que les membres du comité ont placé leur confiance en lui pour reprendre la destinée de l'association.

Nous lui adressons toutes nos félicitations pour ce brillant parcours et lui souhaitons beaucoup de succès dans ses nouvelles fonctions.



L'Union Sportive de Rouhling de retour à l'entraînement dès juillet

La saison précédente interrompue et les championnats arrêtés, le club engage une nouvelle fois trois équipes seniors pour la saison 2020-2021.

Dans un contexte particulier, les joueurs ont repris le chemin des terrains et le club s'appuiera sur une certaine stabilité. L'effectif n'a en effet que peu évolué à l'intersaison, quelques arrivées pour un nombre de départs plus limité encore. Par ailleurs, le Comité de l'USR n'a pas connu de bouleversement à l'occasion de son Assemblée Générale qui s'est exceptionnellement tenue le 30 août dernier. M. Régis MAIRE, président, pourra compter sur une équipe quasi inchangée. Enfin, concernant l'encadrement des équipes seniors, notons toutefois que le coach, M. Antoine PISCHEDDA, est désormais assisté par M. Daniel BOUR à qui le club souhaite la bienvenue.

Le coup d'envoi de la saison ayant été donné dès le mois d'août, le stade municipal a d'ores et déjà pu accueillir plusieurs rencontres. Dans le respect des consignes sanitaires, venez nombreux supporter les équipes.

Enfin, comme chaque année, le club fera tout son possible pour organiser de nouvelles manifestations festives au cours des prochains mois. Des informations seront communiquées en temps voulu.

Engagée dans une nouvelle saison sportive, l'USR tient à remercier ses supporters et soutiens.



Association des arboriculteurs



Des débuts encourageants pour le nouvel alambic

Le nouvel alambic réceptionné après le déconfinement, a été mis en service au cours de l'été. Pour cette première saison de distillation, ce sont 45 bouilleurs de crus qui ont profité de ce nouvel équipement. De l'avis unanime des spécialistes de l'association, les schnaps de cerises, de mirabelles, de quetsches, de pommes et de poires sont de bonne qualité, de quoi conforter les membres sur ce choix de changement de technologie. Pour toute question concernant la distillation, merci de s'adresser à Germain Faber au 06 22 31 25 34.



Un franc succès pour la campagne de jus de pomme

A partir du 5 septembre et pendant plus d'un mois, les bénévoles de l'Association des arboriculteurs de Rouhling ont pressé 46 tonnes de pommes pour fabriquer 23 000 litres de jus. Le jus a été conditionné en bouteilles de 1 l ou en bag in box de 5 l. Les personnes intéressées peuvent s'adresser à M. Roland LEITNER, tél. : 06 15 46 27 76.



La Marche des Héros

Le dimanche 13 septembre, l'association "les Bouchons de l'Espoir 57" a organisé la deuxième édition de "La Marche des Héros".

Malgré un contexte sanitaire encore très encadré et la contrainte du respect des prescriptions de la Préfecture, la manifestation a rencontré un franc succès. Le principe de cette marche conviviale est de sensibiliser un maximum de personnes aux cancers de l'enfant durant le mois de "Septembre en Or". Ainsi, entre 9h00 et midi par petits groupes, ce sont 280 participants, marcheurs ou coureurs qui se sont mobilisés au profit des enfants atteints du cancer en prenant le départ d'un circuit de 8 ou 10 km dans la campagne rouhlingeoise. Inscriptions, buvette et petite restauration ont permis de dégager un bénéfice qui servira à acheter des cadeaux de Noël aux enfants qui malheureusement resteront hospitalisés durant les fêtes de fin d'année.

L'association "Les Bouchons de l'Espoir" remercie les généreux participants et leur donne rendez-vous l'année prochaine, le deuxième dimanche de septembre.



En route les bouchons ...

Le jeudi 12 novembre c'était un peu Noël avant l'heure pour l'association "Les bouchons de l'espoir" avec la réception d'une camionnette qui permettra l'acheminement des bouchons au centre de tri de Rouhling.

Claude HAUER, adjoint au maire, a entendu l'appel lancé par la présidente de l'association et c'est en sa qualité de Directeur Général de la société TECHNIQUES AGRICOLES qu'il a remis les clefs de cette camionnette d'occasion.

Claude HAUER se dit "ravi de pouvoir aider cette association locale qui fait un travail fantastique pour venir en aide aux enfants hospitalisés".

La société TECHNIQUES AGRICOLES SAS est une société spécialisée dans la vente et la réparation de machines agricoles, elle couvre tout le territoire alsacien et en partie la Moselle.

Les membres de l'association les bouchons de l'espoir 57 remercient La Société Techniques Agricoles pour ce magnifique cadeau. Ce véhicule facilitera le travail des bénévoles qui véhiculaient jusqu'à présent tous les bouchons avec leurs voitures personnelles.



Pour vous donner une idée voici quelques chiffres : pas moins de 30 t de bouchons en plastique, 1,5 t. de bouchons en métal et 1,5 t. de bouchons en liège véhiculés par les bénévoles durant l'année.

Vu l'ampleur qu'a pris l'action de l'association en faveur des enfants hospitalisés, et le nombre de points de collecte totalisés actuellement, l'acquisition d'un véhicule utilitaire devenait indispensable pour la poursuite des activités et la survie de l'association.

CASE III
AGRICULTURE

Techniques Agricoles

Groupe ZG Raiffeisen

www.techniques-agricoles.com

22 rue principale • 67310 HOHENOEFT • Tél. 03 88 56 11 02
11 rue des prés • 68500 BERRILLER • Tél. 03 89 76 73 21



Commémoration du 11 novembre

Ce 11 novembre a des airs de 8 Mai. Les commémorations de l'armistice de 1918 se sont à nouveau déroulées quasiment à huis clos, Covid oblige, comme celles de la victoire de 1945 au printemps dernier.

Toutes les cérémonies, qui devaient marquer notamment le centenaire du transfert de la dépouille du Soldat inconnu sous l'Arc de triomphe et accompagner la panthéonisation de l'écrivain Maurice Genevoix et "Ceux de 14", ont à nouveau dû restreindre leurs ambitions populaires. Ainsi le maire, Jean-Luc EBERHART et le Chef de Corps des sapeurs-pompiers, Fabrice FEICHT, entourés de cinq adjoints, ont d'abord déposé une gerbe devant le monument aux morts. Le maire a ensuite donné lecture du message de Geneviève DARRIEUSSECQ, ministre déléguée aux Anciens Combattants.



Un partenariat avec l'association VVVF

Suite à une délibération prise lors de la dernière séance du Conseil Municipal, le Maire a signé une convention avec l'association "Villes et Villages Verts de France" qui scelle un partenariat de lutte contre la précarité énergétique.

Par ce partenariat, l'association s'engage à sélectionner des entreprises locales dans le domaine des actions d'économie d'énergie. Accréditées par la municipalité, ces entreprises proposeront leurs services aux habitants dans le cadre de campagnes d'isolation à 1€ (isolation des combles, des plafonds de caves, de canalisations ou remplacement de chaudière). Un des objectifs de la démarche est de rassurer la population sur la fiabilité des prestataires sur un marché où les fraudes et les arnaques sont fréquentes. Les opérations réalisées par les particuliers permettront en outre à la commune, d'accumuler des bonus proportionnels aux économies d'énergie prévues. Ces bonus pourront être redirigés vers soit des actions sur des bâtiments communaux ou être affectés sous forme de subventions pour les riverains en situation de précarité énergétique qui souhaitent entreprendre des travaux.

CCAS

Le CCAS, sous la houlette de Claude HAUER, adjoint au maire, a ouvert un registre des personnes isolées.



Sur cette liste figurent les personnes âgées de plus de 70 ans, connues des services de la mairie, seules et qui n'ont pas de famille proche dans la localité pour prendre soin d'eux.

Dans les périodes de crise, qu'elle soit sanitaire, ou de canicule, elles apprécient d'être régulièrement appelées par M. HAUER qui s'assure de leur bien-être physique et moral.

Le CCAS se mobilise également, en cas de besoin, pour aider les personnes âgées, isolées ou fragiles à faire leurs courses (pharmacie, courses alimentaires et produits d'hygiène).

Les personnes souhaitant figurer sur ce registre sont invitées à se faire connaître auprès des services municipaux **en appelant la mairie du lundi au vendredi de 08h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00,**
tél. 03 87 27 28 51.

Les Rouhlingeois sont invités à être vigilants et solidaires en signalant les personnes vulnérables.





Organisation complète des obsèques
24h/24 7j/7
michele.urbanija@gmail.com
+33 3 87 98 06 46

65, rue de la République

57520 GROSBLIEDERSTROFF

Site : <http://pompes-funebres-delasarre.com>

Facebook : [Pompes funèbres de la sarre](#)



NORD-EST

DE VOUS À NOUS, LE PLUS BEAU DES CHEMINS

*Une équipe dédiée
à votre projet!*



© Fotolia, © iStock

Avec son offre dédiée Colas & Vous, Colas met son savoir-faire au service des particuliers souhaitant aménager et embellir leurs espaces extérieurs.

Colas & Vous, ce sont 115 agences de proximité en France qui utilisent des matériaux provenant des sites de production Colas les plus proches pour répondre aux besoins spécifiques des particuliers : allées de jardin, allées de garage, aménagement de cours, emplacements de stationnement, terrasses, aires de jeux, etc.



www.colasetvous.fr

0 805 210 805 Service & appel gratuits

Centre de Sarreguemines

COLAS & VOUS
EMBELLISSEZ VOS EXTÉRIEURS

Concours de fleurissement 2020

